



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 22 юли 2025 г.
(OR. en)

11707/25

AG 117
INST 225
CONSOM 145
SOC 532
TRANS 307

ПРИДРУЖИТЕЛНО ПИСМО

От:	Генералния секретар на Европейската комисия, подписано от г-жа Martine DEPREZ, директор
Дата на получаване:	17 юли 2025 г.
До:	Г-жа Thérèse BLANCHET, генерален секретар на Съвета на Европейския съюз
№ док. Ком.:	C(2025) 4754 final
Относно:	РЕШЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА КОМИСИЯТА от 16.7.2025 година относно искането за регистрация в съответствие с Регламент (ЕС) 2019/788 на Европейския парламент и на Съвета на европейската гражданска инициатива под надслов „Save your right, save your flight!“ („Спасете правото си, спасете полета си!“)

Приложено се изпраща на делегациите документ C(2025) 4754 final.

Приложение: C(2025) 4754 final



ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 16.7.2025 г.
C(2025) 4754 final

РЕШЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

от 16.7.2025 година

относно искането за регистрация в съответствие с Регламент (ЕС) 2019/788 на Европейския парламент и на Съвета на европейската гражданска инициатива под надслов „Save your right, save your flight!“ („Спасете правото си, спасете полета си!“)

(само текстът на английски език е автентичен)

РЕШЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

от 16.7.2025 година

относно искането за регистрация в съответствие с Регламент (ЕС) 2019/788 на Европейския парламент и на Съвета на европейската гражданска инициатива под надслов „Save your right, save your flight!“ („Спасете правото си, спасете полета си!“)

(само текстът на английски език е автентичен)

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) 2019/788 на Европейския парламент и на Съвета от 17 април 2019 г. относно европейската гражданска инициатива¹, и по-специално член 6, параграф 3 от него,

като има предвид, че:

- (1) На 18 юни 2025 г. на Комисията беше представено искане за регистрация на европейска гражданска инициатива под надслов „Save your right, save your flight!“ („Спасете правото си, спасете полета си!“).
- (2) Организаторите на инициативата се позовават на „промени в правата на пътниците, които ще отслабят защитата, на която пътуващите разчитат в продължение на две десетилетия“. Те считат, че тези промени ще доведат до загуба на време, пари и права спрямо нивото на защита, предоставено от действащото законодателство. Целта на инициативата, както посочват организаторите, е да се призове за оттегляне на „промените, насочени срещу пътниците“ и за запазване на „настоящите прагове за допустимост на обезщетението“.
- (3) В приложение към инициативата са изложени допълнителни подробности относно нейните контекст, предмет и цели. В него се посочват предложенията на Съвета, свързани с въвеждането на „краен срок за разглеждане на искове за обезщетение (до 14 дни)“, гарантирането на „правото на потребителите на информация относно причините за закъснението“, както и изготвянето на „окончателен списък на случаите, в които е допустимо обезщетение, въз основа на установената съдебна практика на Съда на ЕС“.
- (4) Комисията смята, че би могла да приеме предложение за регламент относно правата на пътниците в Съюза въз основа на член 91, параграф 1 и член 100, параграф 2 от Договора за функционирането на Европейския съюз.

¹ OB L 130, 17.5.2019 г., стр. 55, ELI: <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/BG/TXT/?uri=CELEX:32019R0788>

- (5) С оглед на това Комисията счита, че нито една от частите на инициативата не попада явно извън обхвата на правомощията на Комисията да представи предложение за правен акт на Съюза за целите на прилагането на Договорите.
- (6) Това заключение не засяга оценката на това дали в този случай са изпълнени конкретните материалноправни условия, необходими, за да може Комисията да предприеме действия, включително съблюдаването на принципите на пропорционалност, субсидиарност и съвместимост с основните права.
- (7) Групата на организаторите е представила подходящи доказателства, че изпълнява изискванията по член 5, параграфи 1 и 2 от Регламент (ЕС) 2019/788, и е определила лицата за контакт в съответствие с член 5, параграф 3, първа алинея от посочения регламент.
- (8) Инициативата не представлява явна злоупотреба с право, не е явно несериозна или злонамерена, нито е в явно противоречие с ценностите на Съюза, установени в член 2 от Договора за Европейския съюз, или с правата, залегнали в Хартата на основните права на Европейския съюз.
- (9) Поради това инициативата под надслов „Save your right, save your flight!“ („Спасете правото си, спасете полета си!“) следва да бъде регистрирана.
- (10) Заключение, че условията за регистрация съгласно член 6, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2019/788 са изпълнени, не означава, че Комисията по какъвто и да било начин потвърждава фактическата правилност на съдържанието на инициативата, което е отговорност единствено на групата на организаторите на инициативата. Съдържанието на инициативата изразява единствено възгледите на групата на организаторите и по никакъв начин не може да се смята, че изразява възгледите на Комисията,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Европейската гражданска инициатива под надслов „Save your right, save your flight!“ („Спасете правото си, спасете полета си!“) се регистрира.

Член 2

Адресат на настоящото решение е групата на организаторите на гражданската инициатива под надслов „Save your right, save your flight!“ („Спасете правото си, спасете полета си!“), представлявана от Marian Edward FILA и Nina-Raluca BUCĂȚARU в качеството им на лица за контакт.

Съставено в Брюксел на 16.7.2025 година.

За Комисията
Maroš ŠEFČOVIČ
Член на Комисията